

swissvoice

MP40

GSM Mobile Phone



Bedienungsanleitung



- 1 Direktwahltasten 1...3
- 2 Linker Softkey / Menü
- 3 Rechter Softkey / Telefonbuch
- 4 Grüne Abhebetaste
- 5 Rote Auflegentaste
- 6 Auf- und Ab-Tasten
- 7 Zifferntasten
- 8 Stern-Taste

- 9 Raute-Taste
- 10 Lautstärke-Tasten
- 11 Schalter für Taschenlampe
- 12 Notruf-Taste
- 13 Kameralinse

Inhaltsverzeichnis

Falls Sie Hilfe brauchen ...	2
Wichtiger Hinweis	2
Erstes Einschalten des Telefons	3
Sicherheitshinweise	4
Telefon in Betrieb nehmen	7
Notrufnummer	8
Bedienelemente	12
Symbole im Display	13
Anzeigen auf der Vorderseite	13
Telefon benutzen	14
Telefonieren	16
Telefonbuch	18
Nachrichten	22
Anrufliste / Anrufprotokolle	25
Multimedia	28
Benutzerprofile	33
Einstellungen	34
Organisator	36
Dienste	38
Technische Daten	40
Problemlösungen	41
Pflege und Wartung	43
Akku-Informationen	44
Weitere Sicherheitshinweise	46
Gewährleistungs- und Service-Information	51
Zulassung und Konformität	53
Index	54

Falls Sie Hilfe brauchen ...

Sie erreichen die Hotline montags bis freitags von 08:00 bis 17:00 Uhr unter der Rufnummer **0180 50 10 880**.

Hierbei entstehen Verbindungskosten von 0,14 EUR / Min. aus dem deutschen Festnetz und max. 0,42 EUR / Min. aus den Mobilfunknetzen (Stand 01.07.2011).

Wichtiger Hinweis

Ihr MP40 (MP = Mobile Phone) wird ohne eine SIM-Karte geliefert. Diese ist notwendig, um mit dem Mobiltelefon zu telefonieren.

Das MP40 ist ein Dualband-Handy GSM900 und DCS1800 MHz für die Nutzung in Deutschland und in fast allen Ländern Europas.

Es ist seit dem Jahr 2009 nicht mehr möglich, ohne eine aktive SIM-Karte den öffentlichen Notruf 112 anzurufen. Ein Guthaben ist nicht erforderlich - aber die SIM-Karte muss gültig registriert und freigeschaltet sein.

Erstes Einschalten des Telefons

Nach dem Einlegen der SIM-Karte und des Akkus (siehe S. 5) drücken Sie die rote **Auflegentaste** für ca. 3 s. Sie werden zur Eingabe der PIN für die SIM-Karte aufgefordert.

Diese 4-stellige Zahl ist in den Unterlagen zu Ihrer SIM-Karte enthalten - sie ist nicht identisch mit der 4-stelligen Zahl (dem Code) zum Zurücksetzen Ihres Mobiltelefons - bitte nicht verwechseln!

Geben Sie diese ein und drücken Sie **OK**. Das Telefon bucht sich im Netz ein.

- Drücken Sie den **linken Softkey [Menü]**.
- Wählen Sie **Einstellungen** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Uhrzeit und Datum** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Uhrzeit /Datum einstellen** und drücken Sie **OK**.
- Geben Sie die aktuelle Zeit ein und drücken Sie die **▼**-Taste.
- Geben das Datum ein und drücken Sie die **▼**-Taste.
- Wählen Sie mit der Stern-Taste (**◀**) und der Raute-Taste (**▶**) aus, ob Sie eine automatische Zeitumstellung wünschen und schließen Sie die Einstellung mit **OK** ab.
- Drücken Sie kurz die rote **Auflegentaste** - das Telefon geht in den Bereitschaftszustand.

Sicherheitshinweise

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Mobiltelefonnetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Anwendungsbereich

- Verwenden Sie das Telefon nicht in verbotenen Bereichen.
- Schalten Sie das Telefon in der Nähe medizinischer Geräte aus (z. B. in Krankenhäusern).
- Verwenden Sie das Telefon nicht an Tankstellen oder in der Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.
- Erkundigen Sie sich vor dem Benutzen des Telefons in Flugzeugen bei der Fluggesellschaft, ob Sie das Mobiltelefon betreiben dürfen.

Allgemeine Hinweise

- Vermeiden Sie Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Ihr Telefon ist nicht wasserdicht; halten Sie es trocken.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör und Originalakkus. Versuchen Sie nicht, andere Produkte anzuschließen.
- Wenn Sie das Telefon an andere Geräte anschließen möchten, lesen Sie die Bedienungsanleitung zu diesem Gerät, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten. Versuchen Sie nicht, inkompatible Produkte anzuschließen.
- Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchgeführt werden.

- Halten Sie Ihr Telefon und seine Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die SIM-Karte kann entnommen werden. Vorsicht! Kleinkinder könnten diese verschlucken.
- Der Rufton wird über den Lautsprecher wiedergegeben. Nehmen Sie zuerst den Anruf an und halten Sie dann das Telefon an das Ohr. So vermeiden Sie die eventuelle Schädigung des Gehörs.
- Verwenden Sie das Telefon während der Fahrt mit Kraftfahrzeugen oder Fahrrädern nur mit zugelassenen Freisprecheinrichtungen und entsprechend positionierten Halterungen. Vergewissern Sie sich, dass durch den Betrieb des Telefons keine sicherheitsrelevanten Funktionen gestört werden. Beachten Sie zwingend die gesetzlichen und landes-spezifischen Vorschriften.
- Zu implantierten Herzschrittmachern sollte immer ein Abstand von mindestens 20 cm eingehalten werden, um eventuelle Störungen zu vermeiden. Sie sollten das eingeschaltete Telefon nicht in der Brusttasche tragen. Bei Gesprächen halten Sie das Telefon an das vom Herzschrittmacher entgegengesetzte Ohr. Das Telefon muss sofort ausgeschaltet werden, wenn Sie irgendwelche Beeinträchtigungen spüren oder vermuten.
- Bei der Verwendung eines Hörgerätes in dem Ohr, an das das Mobiltelefon gehalten wird, kann es zu Stör- und Brummgeräuschen kommen. Verwenden Sie dann die Freisprechfunktion und halten es weiter weg vom Hörgerät. Sie können auch die T-Stellung Ihres Hörgerätes ausprobieren.
- Verlassen Sie sich bei der Absicherung für Notfälle nicht allein auf das Mobilfunktelefon. Aus verschiedenen technischen Gründen ist es nicht möglich, unter allen Umständen eine sichere Verbindung zu garantieren.

Netzteil

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Versperren Sie den Zugang zum Steckernetzteil nicht durch Möbel oder andere Gegenstände.

Akku

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Akku oder Akkus des gleichen Typs!

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!



Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Akkus entsorgen Sie beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen.

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.



Telefon in Betrieb nehmen

Verpackungsinhalt prüfen

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 Mobiltelefon MP40
- 1 Netzteil
- 1 Ladestation
- 1 Akkupack Li-Ion 3.7 V/1000 mAh
- 1 Headset
- 1 Bedienungsanleitung

SIM-Karte und Akku einsetzen

Vor der ersten Inbetriebnahme muss eine SIM-Karte eingesetzt werden. Die SIM-Karte und die Kontakte sind sehr empfindlich. Gehen Sie pfleglich damit um, vermeiden Sie, die Kontaktflächen anzufassen und halten Sie die SIM-Karte von Kleinkindern fern – sie könnten sie verschlucken.

Schieben Sie die SIM-Karte vorsichtig unter den Metallbügel (Kontaktflächen unten! Achten Sie auf die Position der schräg angeschnittenen Ecke. Die eingeschobene SIM-Karte muss sich mit den Umrissen der vertieften Einprägung im Akkufach des Handys decken.)

Legen Sie dann den Akku in das Fach (Schrift oben/Metallkontakte an der unteren Schmalseite, so dass diese dort auf die drei Kontakt-Federn treffen).

Setzen Sie den Deckel anschließend etwas unten überstehend auf das Gehäuse und schieben Sie ihn nach oben, bis er einrastet. Achten Sie bitte darauf, dass der Deckel allseitig korrekt geschlossen ist.

Zum späteren Öffnen des Deckels drücken Sie auf das obere Ende und ziehen den Deckel nach unten ab.

Akku laden

Verbinden Sie das mitgelieferte Ladegerät entweder mit dem Gerät (micro-USB Buchse an der rechten Seite) oder der Ladestation.

Stecken Sie das Ladegerät in eine Netzsteckdose.

Ist der Akku voll aufgeladen, entfernen Sie das Ladegerät aus dem Telefon und der Netzsteckdose.

Erweiterung der Speichers durch eine Micro-SD-Karte

Sie können den Speicher Ihres Handys für Fotos, Filme, Musik etc. durch den Einsatz einer Mikro-SD-Karte erweitern. Eingebaut im Handy sind 500 kB - die SD-Karte kann bis zu 8 GB zusätzliche Speicherkapazität haben. Es sind die Karten-Typen SD und SD-HC möglich. Die Kartenaufnahme für die Mikro-SD-Karte befindet sich ebenfalls unterhalb des Akkus.

Weitere Hinweise entnehmen Sie bitte dem vorstehenden Abschnitt „SIM-Karte und Akku einsetzen“.

Notruffunktion

Dieses Telefon ist mit einer komfortablen Notruffunktion ausgestattet. Es können bis zu 5 persönliche Rufnummern für einen automatischen Notrufablauf eingetragen werden.

Notruffunktion ein-/ausschalten

- Drücken Sie **[Menü]**, wählen Sie **SOS-Notruf-Funktion, Einstellungen**. Ist die Notruffunktion eingeschaltet, steht **[Aus]** unten links im Display. Das

bedeutet, dass die Notruffunktion eingeschaltet ist und Sie sie mit dem linken Softkey ausschalten können.

Steht **[Ein]** unten links im Display, ist die Funktion ausgeschaltet und Sie können sie mit dem linken Softkey einschalten.

SOS Alarm Tone ein-/ausschalten

- Drücken Sie **[Menü]**, wählen Sie **SOS-Notruf-Funktion, SOS Alarm Tone**. Dieser „Sirenen“-Ton ertönt, wenn er eingeschaltet ist, für die unter **Anrufverzögerung** (s. u.) eingestellte Zeit. Ist der SOS Alarm Tone eingeschaltet, steht **[Aus]** unten links im Display. Das bedeutet, dass der Ton eingeschaltet ist und Sie ihn mit dem linken Softkey ausschalten können.

Steht **[Ein]** unten links im Display, ist der SOS Alarm Tone ausgeschaltet und Sie können ihn mit dem linken Softkey einschalten.

Anrufverzögerung einstellen

- Drücken Sie **[Menü]**, wählen Sie **SOS-Notruf-Funktion, Anrufverzögerung** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie eine der angegebenen Zeiten und drücken Sie **OK**. Hiermit stellen Sie die Zeit ein, die vom Drücken der Notruf-Taste bis zum Anrufen der ersten Notrufnummer vergeht.

Notrufnummern eintragen

- Drücken Sie **[Menü]**, wählen Sie **SOS-Notruf-Funktion, SOS-Nummer** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie einen der 5 Speicherplätze und drücken Sie **Option**.
- Wählen Sie **Bearbeiten** und drücken Sie **OK**.

- Geben Sie ggf. einen Namen für den Eintrag ein (das Feld kann auch leer bleiben), drücken Sie die ▼-Taste, geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein und drücken Sie **OK**.
- Bei Bedarf weitere Rufnummern eintragen, die bei einem Notruf automatisch angerufen werden sollen.

Hinweis: Es ist nicht erlaubt, hier öffentliche Stellen wie Polizei, Feuerwehr oder Rettungsleitstelle einzutragen. Es handelt sich um einen reinen „privaten“ Notruf.

Notruf-SMS ein-/ausschalten

- Drücken Sie **[Menü]**, wählen Sie **SOS-Notruf-Funktion, SOS-SMS**. Ist das Senden der Notruf-SMS eingeschaltet, steht **[Aus]** unten links im Display. Das bedeutet, dass der gespeicherte SOS-SMS-Inhalt (s. u.) an die eingetragenen Notrufnummern gesendet wird.
Steht **[Ein]** unten links im Display, ist die Funktion ausgeschaltet und Sie können sie mit dem linken Softkey einschalten.

Notruf-SMS

Eine Notruf-SMS wird an alle programmierten Notrufnummern gesendet, wenn die Funktion „SOS-SMS“ eingeschaltet ist (s. o.). Den Text dieser Notruf-SMS können Sie selbst frei eingeben.

- Drücken Sie **[Menü]**, wählen Sie **SOS-Notruf-Funktion, SOS-SMS-Inhalt** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Bearbeiten**. Sie können nun den voreingestellten Text bearbeiten, löschen oder ersetzen.
- Haben Sie Ihre Mitteilung verfasst, drücken Sie **Fertig**.
- Zum Speichern drücken Sie noch einmal **Fertig**.

- Die folgende Abfrage **Speichern?** mit **Ja** bestätigen.

Notrufnummern anrufen

Notruf-Taste auf der Rückseite des Gerätes 2x schnell hintereinander drücken. Sobald der automatische Notruf beginnt, hören Sie für einige Sekunden einen „Sirenen“-Ton. Dann wird an alle eingetragenen Notrufnummern die Notruf-SMS versendet (sofern die Funktion eingeschaltet ist, s. o.). Im Weiteren wird die erste Rufnummer für 45 Sekunden gerufen.

Wenn die erste Notruf-Nummer nicht antwortet, wird die zweite Notruf-Nummer gerufen. Alle Notruf-Nummern (max. 5) werden nacheinander angerufen. Der ganze Durchgang wird bis zu 3 mal hintereinander wiederholt. Die Notruf-Schleife stoppt, sobald eine Notruf-Nummer den Anruf entgegen nimmt.

Achtung:

Falls sich eine Mailbox oder ein Anrufbeantworter meldet, wird der Notruf auch abgebrochen. Ebenso bei bestimmten Netzdiensten, die dem Anrufer Gebühren kosten und so als angenommener Anruf signalisiert werden (z. B. Anruf-Mitteilung per SMS).

Notruffunktion abbrechen

Während des Notrufs steht im Display **Weiter**. Wenn diese Taste gedrückt wird, wird sofort die nächste Rufnummer innerhalb der Notrufnummern-Liste angerufen. Die derzeit gewählte Rufnummer wird sozusagen „übersprungen“. Um den Notruf-Vorgang komplett abzubrechen drücken Sie die rote **Auflegetaste**.

Bedienelemente (s. Umschlag vorn)

- | | | |
|---|----------------------------|--|
| 1 | Direktwahl-tasten
1...3 | - Kurzer Druck wählt sofort die auf der Taste gespeicherte Rufnummer. Sie können Telefonbucheinträge auf diese Tasten speichern (siehe „Telefonbuch / Direktwahl-tasten belegen“).
Hinweis: Da die Bedienung bewusst einfach durch kurzen Tastendruck erfolgt kann es u.U. zu ungewollter Anwahl der Nummern kommen. |
| 2 | Linker Softkey | - Im Ruhezustand wird das Menü geöffnet. |
| 3 | Rechter Softkey | - Im Ruhezustand wird das Telefonbuch geöffnet. |
| 4 | Abhebetaste | - Zum Wählen und zur Gesprächsannahme.
- Zum Öffnen der Anruflisten/Wahlwiederholung. |
| 5 | Auflegentaste | - Zum Beenden oder Abweisen eines Gespräches.
- Rückkehr in den Bereitschaftszustand (bei Programmierungen).
- Zum Ein-/Ausschalten des Gerätes. |
| 6 | Auf- / Ab-Tasten | - Zum Bewegen durch die Menüs / Listen. |
| 7 | Zifferntasten | - Zum Wählen von Telefonnummern.
- Zur Eingabe von Buchstaben (Telefonbuch/SMS).
Spezialfunktionen einiger Tasten:
- Tasten 2 - 0: Langer Tastendruck im Ruhezustand wählt Kurzwahlnummer (vorherige Speicherung erforderlich).
- Taste 0: Bei Texteingaben: Leerzeichen einfügen. |

- 8 Stern-Taste - Bei Wahlvorbereitung zur Eingabe der internationalen Vorwahl „+“ (2 x kurz drücken) oder Eingabe von P / W (evtl. notwendig für Durchwahlnummern oder Fernabfrage eines Anrufbeantworters).
Bei Texteingaben: Aufruf der Tabelle mit Sonderzeichen.
- 9 Raute-Taste - Bei Texteingaben Umschaltung des Eingabemodus (Groß-/Kleinschreibung / Ziffern / Eingabehilfe).
- 10 +/- Tasten - Zum Einstellen der Lautstärke im Gespräch.
- 11 Taschenlampe ein/aus (Schiebeschalter).
- 12 Notruf-Taste - Zum Auslösen 2x schnell hintereinander drücken - ein Sirenton ist zu hören (falls der Kontrollton im Menü auf EIN gestellt ist)

Symbole im Display

 Signalstärke Mobilfunknetz

 Wecker

 Akku-Ladezustand

 Headset

 Versäumte Anrufe

Tonrufeinstellungen

 Rufton

 nur Vibrationsalarm

 erst Vibration, dann Rufton

 Vibration und Rufton

Anzeigen auf der Vorderseite (zugeklappter Zustand)

LED  - blinkt blau bei entgangenen Anrufen

LED  - leuchtet rot wenn das Handy mit Ladekabel oder Ladestation verbunden ist

Telefon benutzen

Allgemeines zur Bedienung des Telefons

Die Bedienung und Programmierung des Mobiltelefons erfolgt über Menüs. Benutzen Sie die Pfeiltasten ▲ / ▼ um in Menüs und Listen (z. B. Telefonbuch) auf und ab zu blättern (scrollen).

Drücken Sie **Zurück**, um zum vorherigen Schritt zu gelangen.

Drücken Sie **OK**, um zum nächsten Schritt zu gelangen.

Bei der Texteingabe (z. B. Telefonbuch oder SMS) schalten Sie mit der Taste # zwischen Gross- und Kleinbuchstaben bzw. Zahlen und der Worterkennung um (Grossbuchstaben: ABC, Kleinbuchstaben: abc, Zahlen: 123, Worterkennung: - nur in Englisch verfügbar). Benutzen Sie die Pfeiltasten ▲ / ▼ um den Cursor zu bewegen und **Löschen**, um Zeichen zu löschen.

Ist die englische Worterkennung eingeschaltet, müssen Sie die dem Buchstaben entsprechende Taste nur einmal drücken. Lassen Sie sich nicht dadurch irritieren, dass auf dem Display ein völlig falsches Wort angezeigt wird. In einigen Fällen ergänzt das Telefon Ihre Eingabe automatisch. Sind mehrere Möglichkeiten vorhanden, können Sie mit den Pfeiltasten ▲ / ▼ das gewünschte Wort auswählen. Sie müssen das gewählte Wort mit **Wählen** in den Text übernehmen - erst dann können Sie ein Leerzeichen und das nächste Wort eingeben.

Wichtiger Hinweis: Wenn sich die Beleuchtung des Displays ausgeschaltet hat, aktiviert ein beliebiger Tastendruck zunächst nur die Beleuchtung wieder. Sie müssen die gewünschte Taste ein zweites Mal drücken, um die Funktion auszuführen.

Telefon aus-/einschalten

Ausschalten: Drücken und halten Sie die rote **Auflegentaste**. Nach einigen Sekunden erscheint das Swissvoice-Logo und das Handy schaltet dann ab (dunkles Display).

Einschalten: Drücken und halten Sie die rote **Auflegentaste**, bis die Displaybeleuchtung eingeschaltet wird. Geben Sie den PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein und drücken Sie **OK**. Die Eingabe des PIN-Codes kann entfallen, wenn dies auf Ihrer SIM-Karte ausgeschaltet ist (nicht bei jedem Anbieter möglich).

Hinweis:

Der PIN-Code für die SIM-Karte ist nicht Bestandteil Ihres Mobiltelefons MP40. Er wird mit Ihrer SIM-Karte verdeckt mitgeliefert (frei rubbeln oder aufreißen). Bitte verwechseln Sie diesen PIN der SIM-Karte nicht mit dem fest eingestellten Code zum Zurücksetzen des Mobiltelefons auf die Werkseinstellungen.

Taschenlampe benutzen

Einschalten: Schieben Sie den Schiebeschalter auf der rechten Seite des Gerätes in die obere Position.

Ausschalten: Schieben Sie den Schiebeschalter in die untere Position.

Hinweis:

- Das Licht wird durch eine Hochleistungs-LED erzeugt.
Leuchten Sie niemals direkt in Augen oder optische Geräte.
- Bedenken Sie bitte, dass dieses sehr energieintensiv ist und dadurch die Betriebsdauer des Akkus bis zur nächsten Ladung stark herabgesetzt wird.

Telefonieren

Das Telefon muss im Bereitschaftszustand (SIM-Karte eingelegt und Gerät eingeschaltet) sein.

Eine Rufnummer wählen / Gespräch führen

- Geben Sie die Telefonnummer einschließlich der Länder- bzw. Ortsvorwahl ein. Für die Eingabe eines + vor der Ländervorwahl drücken Sie die Taste * zweimal schnell hintereinander.
- Drücken Sie die grüne **Abhebetaste** um die Nummer zu wählen.
- Zum Beenden der Verbindung drücken Sie die rote **Auflegentaste**.

Wahl mit Kurzwahltasten

- Drücken Sie die zuvor programmierte **Kurzwahltaaste** ca. 2 s lang. Die jeweils gespeicherte Rufnummer wird gewählt. Die Kurzwahlfunktion muss außerdem freigeschaltet sein (Namen -> Option -> Telefonbucheinstellungen -> Kurzwahl).
Zur Programmierung der Kurzwahltasten s. „Einen Telefonbucheintrag auf eine Kurzwahltaaste speichern“.

Wahl mit Direktwahltasten

- Drücken Sie die zuvor programmierte **Direktwahltaaste** kurz. Die jeweils gespeicherte Rufnummer wird gewählt.
Zur Programmierung der Direktwahltasten s. „Einen Telefonbucheintrag auf eine Direktwahltaaste speichern“.

Wahl mit Wahlwiederholung und Wahl aus der Anrufliste

- Drücken Sie im Bereitschaftszustand die grüne **Abhebetaste**. Es wird

eine Liste der letzten Anrufe gezeigt mit gewählten, angenommenen und nicht angenommenen Anrufen. Wählen Sie mit den Pfeiltasten ▲ / ▼ einen Eintrag aus.

- Drücken Sie die grüne **Abhebertaste**, um die angezeigte Nummer zu wählen.

Einen Anruf annehmen

- Wenn Ihr Telefon klingelt, drücken Sie die grüne **Abhebertaste**.
- Drücken Sie die rote **Auflegentaste** oder den rechten Softkey (**Ablehn**) um den Anruf abzuweisen. Der Anrufer erhält den Besetztton (abhängig vom Netzbetreiber).

Einstellen der Lautstärke

- Stellen Sie während eines Gesprächs mit den Tasten + / - auf der Seite des Gerätes die Lautstärke ein. Die Einstellung wird gespeichert.

Freisprechen

- Drücken Sie während eines Gesprächs **Freisp**. Das Gespräch wird über den Lautsprecher wiedergegeben.
- Zum Ausschalten drücken Sie **Hörer**. Der Lautsprecher wird ausgeschaltet.

Ausschalten des Mikrofons (Mute/Stummschaltung)

- Drücken Sie während eines Gesprächs **Option**, wählen Sie **Lautlos** und drücken Sie **Ein**. Das Mikrofon wird ausgeschaltet.
- Zum Wiedereinschalten des Mikrofons drücken Sie **Aus**, oder, falls die Displayanzeige gewechselt hat **Option**, wählen Sie **Lautlos** und drücken Sie **Aus**.

Ein Konferenzgespräch aufbauen

„Konferenz“ ist ein Netz-Leistungsmerkmal, das mehrere Teilnehmer gleichzeitig miteinander telefonieren lässt (abhängig vom Netzbetreiber).

- Rufen Sie den ersten Teilnehmer an.
- Drücken Sie **Option**, wählen Sie **Neuer Anruf** und drücken Sie **OK**.
- Geben Sie die Rufnummer des zweiten Teilnehmers ein oder wählen Sie **Option** und **Im Telefonbuch**, um eine Nummer aus dem Telefonbuch auszusuchen.
- Drücken Sie **Option** und wählen Sie **Anrufen - OK**.
- Wenn sich der zweite Teilnehmer meldet, drücken Sie **Option** und wählen Sie **Konferenz - OK**, um alle Parteien zusammenzuschalten.

Telefonbuch

Sie können Namen und Rufnummern im internen Telefonbuch (bis zu 300 Namenseinträge) und auf der SIM-Karte speichern.

Telefonbuch öffnen

Drücken Sie im Bereitschaftszustand **Namen**

oder

Während eines Gesprächs drücken Sie **Option**, wählen Sie **Telefonbuch** und drücken Sie **OK**.

Belegten Speicherplatz prüfen

Um festzustellen, wie viele Namen und Rufnummern gespeichert sind drücken Sie **Namen -> Option -> Telefonbucheinstellungen -> OK -> Speicher-**

status. Sie erhalten Informationen über die noch verfügbaren Speicherplätze im Handy und auf der SIM-Karte.

Einen neuen Telefonbucheintrag anlegen

- Drücken Sie **Namen** -> **Option** -> **Neuen Kontakt hinzufügen** und drücken Sie **OK**.
- Geben Sie einen Namen ein und drücken Sie ▼.
- Geben Sie die Rufnummer ein und drücken Sie ▼.
- Ordnen Sie dem Eintrag ein Bild zu und drücken Sie ▼.
Zum Zuordnen eines Bildes wechseln Sie die Anzeige mit der **Raute-Taste** auf **Von Datei wählen**. Anschliessend drücken Sie **Option** -> **Von Datei wählen** -> **OK** und lokalisieren das gewünschte Bild.
- Ordnen Sie dem Eintrag eine Ruftonmelodie zu. Wählen Sie dazu mit den Tasten ***** und **#** eine Melodie aus.
- Drücken Sie **Option** -> **Fertig** -> **OK**. Beantworten Sie die folgende Sicherheitsabfrage mit **Ja**.

Aus dem Telefonbuch anrufen

- Drücken Sie **Namen** um das Telefonbuch zu öffnen.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten einen Eintrag aus oder geben zuerst den Anfangsbuchstaben des Eintrags ein.
- Drücken Sie die grüne **Abhebetaste** um die Nummer zu wählen.

Einen Telefonbucheintrag ändern

- Drücken Sie **Namen** um das Telefonbuch zu öffnen.
- Wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie **Option**, wählen Sie **Bearbeiten** und drücken Sie **OK**.

- Ändern Sie den Eintrag.
- Drücken Sie **Option** -> **Fertig** -> **OK**. Beantworten Sie die folgende Sicherheitsabfrage mit **Ja**.

Einen Telefonbucheintrag löschen

- Drücken Sie **Namen** um das Telefonbuch zu öffnen.
- Wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie **Option**, wählen Sie **Löschen** und drücken Sie **OK**. Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit **Ja**.

Alle Telefonbucheinträge löschen

- Drücken Sie **Namen** -> **Option** -> **Telefonbucheinstellungen** -> **OK** -> **Alle Kontakte löschen**. Wählen Sie, ob die Einträge im Telefon oder auf der SIM-Karte gelöscht werden sollen und bestätigen Sie Ihre Wahl.
Hinweis: Zum Löschen aller Einträge im Telefon benötigen Sie das Handy-Kennwort. Dies ist ab Werk fest eingestellt auf **0000**.
Zum Löschen aller Einträge auf der SIM-Karte müssen Sie die SIM-PIN eingeben.

Alle Telefonbucheinträge kopieren

- Drücken Sie **Namen** -> **Option** -> **Telefonbucheinstellungen** -> **OK** -> **Kontakte kopieren**. Wählen Sie, ob die Einträge von der SIM-Karte zum Telefon oder vom Telefon auf die SIM-Karte kopiert werden sollen und bestätigen Sie Ihre Wahl.

Einen Telefonbucheintrag auf eine Kurzwahltaste speichern

- Drücken Sie **Namen** -> **Option** -> **Telefonbucheinstellungen** -> **OK** -> **Kurzwahl** und drücken Sie **OK**.
- Stellen Sie zuerst sicher, dass die Funktion **Kurzwahl** eingeschaltet ist.

Hinweis: Steht unter Status „Aus“, drücken Sie den linken Softkey (**Ein**) um die Funktion einzuschalten.

- Wählen Sie **Nummer einstellen** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie eine Taste aus der Liste (2...9) und drücken Sie **Bearbe**.
- Wählen Sie einen Eintrag und drücken Sie **OK**. Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit **Ja**.

Einen Telefonbucheintrag auf eine Direktwahltaste speichern

- Drücken Sie **Namen** um das Telefonbuch zu öffnen.
- Wählen Sie einen Eintrag aus.
- Drücken Sie **Option** -> **Direktwahl belegen** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie eine Taste (1...3) und drücken Sie **Speich**.
- Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit **Ja**.

Hinweis: Um den Eintrag zu bearbeiten, drücken Sie **Option** -> **Bearbeiten**.

Weitere Optionen

Haben Sie das Telefonbuch geöffnet und einen Eintrag ausgewählt drücken Sie **Option** und wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten:

- **Ansicht:** Der Eintrag wird angezeigt.
- **Textmitteilung senden:** Eine SMS an diese Nummer senden.
- **Multimedia-Mitteilung senden:** Eine MMS an diese Nummer senden.
- **Anrufen:** Den betreffenden Eintrag anrufen.
- **Bearbeiten:** Sie können den Eintrag bearbeiten.
- **Löschen:** Der Eintrag wird gelöscht.
- **Kopieren:** Sie können den Eintrag ins Telefon, auf die SIM-Karte oder in eine Datei kopieren.

- **Verschieben:** Sie können den Eintrag ins Telefon, auf die SIM-Karte oder in eine Datei verschieben. Dabei wird er an seinem Ursprungsort gelöscht.
- **Kontakt senden:** Sie können den Eintrag als SMS, MMS oder über Bluetooth senden.
- **Zur schwarzen Liste hinzufügen:** Der Eintrag wird zur schwarzen Liste hinzugefügt.
- **Anrufergruppe:** Sie können bis zu drei Anrufergruppen definieren. In diesen Anrufergruppen können Sie Telefonbucheinträge zusammenfassen.

Nachrichten

Sie können Textmitteilungen (SMS/Short Message Service) senden und empfangen. Empfangene SMS werden entweder intern im Telefon oder auf der SIM-Karte gespeichert. Ungelesene SMS werden im Posteingang gespeichert. Wenn eine neue SMS eingegangen ist, wird eine Meldung im Display angezeigt.

Ist der Speicher voll erhalten Sie eine Meldung. Um neue SMS empfangen zu können müssen alte SMS gelöscht werden.

SMS-Menü

Nach Drücken von **Nachrichten** haben Sie folgende Möglichkeiten:

- **Mitteilung schreiben:** Eine neue SMS schreiben.
- **Posteingang:** Öffnet die Liste der empfangenen SMS.
- **Entwürfe:** Zugang zur Liste der Entwürfe.
- **Postausgang:** Öffnet die Liste der SMS, die noch gesendet werden sollen.
- **Gesendete Mitteilungen:** Öffnet die Liste der gesendeten SMS.
- **Mitteilungen löschen:** Sie können die SMS löschen.

- **MMS:** Öffnet das Menü für MMS.
 - **Mitteilung schreiben:** Eine neue MMS schreiben.
 - **Posteingang:** Öffnet die Liste der empfangenen MMS.
 - **Postausgang:** Öffnet die Liste der gesendeten MMS.
 - **Entwürfe:** Zugang zur Liste der Entwürfe.
 - **MMS-Einstellungen:** Hier können Sie verschiedene Einstellungen für MMS vornehmen.
- **Broadcast-Mitteilung:** Falls Ihr Netzbetreiber diesen Dienst unterstützt, können Sie hier entsprechende Einstellungen vornehmen.
- **Vorlagen:** Zugang zur Liste der Vorlagen.
- **SMS-Einstellungen:** Hier können Sie verschiedene Einstellungen für SMS vornehmen.

SMS-Zentrum-Nummer prüfen/ändern

Diese spezielle Rufnummer wird für den Versand und Empfang von SMS benötigt. Sie ist auf der SIM-Karte korrekt gespeichert. In bestimmten Fällen ist es notwendig, diese Nummer zu prüfen oder auch zu ändern.

- Drücken Sie **Menü**, wählen Sie **Nachrichten** -> **SMS-Einstellungen** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Profileinstellungen** und wählen Sie aktive Profil (grüner Haken davor).
- Drücken Sie **Option**, wählen **Bearbeiten** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie die SMSC-Adresse (die Telefonnummer des SMS-Zentrums Ihres Netzbetreibers) und drücken Sie **OK**.
- Löschen Sie ggf. mit **Lösche** die angezeigte Rufnummer, geben Sie mit den Zifferntasten die neue Nummer ein und drücken Sie **OK**.

Eine SMS schreiben und senden

- Drücken Sie **Menü**, wählen Sie **Nachrichten** -> **Mitteilung schreiben** und drücken Sie **OK**.
- Schreiben Sie Ihre SMS mit den Zifferntasten. Weitere Hinweise für Texteingaben s. Abschnitt „Allgemeines zur Bedienung des Telefons“.
- Haben Sie den Text eingegeben, drücken Sie **Option**, wählen Sie **Senden an** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Nummer eingeben**, geben Sie die Empfänger-Rufnummer mit der Länder- bzw. Ortsvorwahl ein und drücken Sie **OK**.
- Die eingegebene Nummer wird angezeigt.
- Drücken Sie **Option**, wählen Sie **Senden** und drücken Sie **OK**.

oder

- Wählen Sie **Vom Telefonbuch hinzufügen** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie einen Eintrag aus und drücken Sie **OK**.
- Der ausgewählte Eintrag wird angezeigt.
- Drücken Sie **Option**, wählen Sie **Senden** und drücken Sie **OK**.

SMS lesen, löschen und weitere Optionen

- Drücken Sie **Menü**, wählen Sie **Nachrichten** -> **Posteingang** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie eine eingegangene Nachricht aus.
- Drücken Sie **OK**, um die Nachricht anzuzeigen.
- Lesen Sie den Text sowie Datum und Uhrzeit des Empfangs.
- Drücken Sie **Option**. Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - **Antworten**: Sie können eine Antwort direkt an die Absenderrufnummer schreiben.

- **Sender anrufen:** Sie können den Absender anrufen.
- **Weiterleiten:** Sie können die SMS an eine andere Empfänger Nummer versenden.
- **Löschen:** Sie können die SMS löschen.
- **Alles löschen:** Sie können alle SMS löschen.
- **Erweitert**
 - **Nummer verwenden:** Sie können die Absenderrufnummer anrufen, im Telefonbuch speichern oder eine SMS an diese Nummer senden.
 - **URL verwenden:** Ist in der SMS eine URL enthalten, wird diese für weitere Optionen angezeigt.
 - **USSD verwenden:** Ist in der SMS eine USSD enthalten, wird diese für weitere Optionen angezeigt.
 - **Zum Telefon kopieren:** Sie können die SMS von der SIM-Karte zum Telefon kopieren.
 - **Zum Telefon verschieben:** Sie können die SMS von der SIM-Karte zum Telefon verschieben.
 - **Alles kopieren:** Sie können alle SMS von der SIM-Karte zum Telefon oder umgekehrt kopieren.
 - **Alles verschieben:** Sie können alle SMS von der SIM-Karte zum Telefon oder umgekehrt verschieben.

Anrufliste / Anrufprotokolle

☞ kennzeichnet neue Einträge in der Anrufliste. Wenn ein neuer Anruf eingegangen ist, wird eine Meldung im Display angezeigt.

- Drücken Sie **Zurück** um die Anzeige zu löschen.
- Drücken Sie **Ansicht**, um die Rufnummer/den Namen des Anrufers zu

sehen.

- Drücken Sie **Option**. Die weiteren Möglichkeiten finden Sie nachfolgend unter „Anrufliste ansehen“ beschrieben.

Anrufliste ansehen

- Drücken Sie **Menü**, wählen Sie **Anrufprotokolle** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie mit **▲ / ▼**, ob Sie die Liste **Verpasste Anrufe**, **Gewählte Anrufe** oder **Erhaltene Anrufe** öffnen wollen.

Innerhalb der Listen haben Sie verschiedene Möglichkeiten:

Drücken Sie **OK** zur Anzeige der jeweiligen Einträge.

Drücken Sie **Option** und wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten:

- **Ansicht:** Die Details werden angezeigt.
- **Anrufen:** Die Rufnummer wird gewählt.
- **Textmitteilung senden:** Eine SMS an diese Nummer senden.
- **Multimedia-Mitteilung senden:** Eine MMS an diese Nummer senden.
- **Zur schwarzen Liste hinzufügen:** Der Eintrag wird zur schwarzen Liste hinzugefügt.
- **Vor Anruf bearbeiten:** Die Rufnummer vor einem Rückruf bearbeiten.
- **Löschen:** Diesen Eintrag löschen.

Anrufliste löschen

- Drücken Sie **Menü**, wählen Sie **Anrufprotokolle** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Protokolle löschen** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie mit **▲ / ▼**, ob Sie die Liste **Verpasste Anrufe**, **Gewählte Anrufe**, **Erhaltene Anrufe** oder **Alles löschen** wollen. Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit **Ja**.

Weitere Optionen

- Drücken Sie **Menü**, wählen Sie **Anrufprotokolle** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie **Anrufzeitmesser** und drücken Sie **OK**. Sie sehen die Zeiten für den **Letzter Anruf**, **Gewählte Anrufe** und **Erhaltene Anrufe**. Wählen Sie **Alles zurücksetzen** um die Anrufzeiten zu löschen. Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit **Ja**.
- Wählen Sie **Anrufkosten** und drücken Sie **OK**. Sie sehen die Kosten für den **Letzten Anruf** und **Gesamtkosten** (abhängig vom Netzbetreiber).

Hinweis zu allen folgenden **Kosten-Funktionen**:

Diese Funktion ist nur möglich, wenn Ihr Netzanbieter die Kosten zu jedem Gespräch übermittelt.

In Deutschland gibt es derzeit keinen Anbieter, der dies macht. Die Funktionen sind deshalb bei deutschen SIM-Karten nicht relevant.

Wählen Sie **Kosten zurücksetzen** um die Zähler zu löschen. Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit der Eingabe Ihrer PIN2 (diese finden Sie in Ihren Unterlagen zur SIM-Karte bei der PIN stehen).

Unter **Max. Kosten** können Sie die maximal anfallenden Kosten begrenzen. Um in dieses Menü zu gelangen, müssen Sie die SIM-PIN2 (ist Ihnen zusammen mit Ihrer SIM-Karte zugegangen) eingeben.

Unter **Preis pro Einheit** können Sie den Preis für eine Gesprächseinheit eingeben. Um in dieses Menü zu gelangen, müssen Sie die SIM-PIN2 (ist Ihnen zusammen mit Ihrer SIM-Karte zugegangen) eingeben.

- Wählen Sie **Textnachrichten** und drücken Sie **OK**. Sie sehen die Anzahl für **Gesendet** und **Empfangen**. Wählen Sie **Zurück..** um die Zähler zu löschen. Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit **Ja**.

- Wählen Sie **GPRS-Zähler** und drücken Sie **OK**. Sie sehen die Anzahl für **Zuletzt Gesendetes, Zuletzt Empfangenes, Alles Gesendete** und **Alles Empfangene**. Wählen Sie **Zähler zurücksetzen** um die Zähler zu löschen. Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit **Ja**.

Multimedia

- Drücken Sie **Menü**, wählen Sie **Multimedia** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie einen Menüpunkt aus und drücken Sie **OK**.
 - **FM-Funk**: Sie können über den Gerätelautsprecher oder über das Headset Radio hören. Der Empfang ist mit angestecktem Headset besser, da das Kabel als zusätzliche Antenne wirkt.
Mit der Taste ▼ wird das Radio eingeschaltet. Es bleibt eingeschaltet, auch wenn Sie das Menü verlassen.
Mit der *- und der #-Taste verändern Sie die Empfangsfrequenz in 0,1 MHz-Schritten.
Mit den seitlichen +/- Tasten verändern Sie die Lautstärke.
Mit **Option** haben Sie weitere Möglichkeiten:
 - **Kanalliste**: Zum Speichern oder Auswählen eines gespeicherten Senders.
 - **Manuelle Eingabe**: Zur manuellen Eingabe einer bekannten Senderfrequenz.
 - **Autom. Suche**: Startet den automatischen Sendersuchlauf.
 - **Einstellungen**: Hier können Sie weitere Einstellungen vornehmen, wie Hintergrundwiedergabe Ein/Aus, Lautsprecher Ein/Aus, Aufnahmeformat für Audio-Aufnahmen, Audioqualität für Aufnahmen, Aufnahmespeicher (Telefon oder Speicherkarte).

- **Aufnahme:** Starten einer Audioaufnahme. Zum Unterbrechen der Aufnahme linken Softkey [**Pause**] drücken, fortsetzen der Aufnahme mit [**Forts.**], zum Beenden der Aufnahme rechten Softkey [**Stopp**] drücken, ggf. einen Namen für die Aufnahme eingeben und mit **Option/Speichern** die Datei speichern.
- **Anhängen:** Anhängen einer Audioaufnahme an eine bereits gespeicherte Aufnahme. Wählen Sie eine Datei aus der Liste und drücken Sie **OK**. Die Aufnahme wird gestartet und an die ausgewählte Datei angehängt. Für weitere Hinweise zur Bedienung s. o. „Aufnahme“.
- **Dateiliste:** Zugang zu den gespeicherten Audio-Dateien.
Mit **Option** haben Sie folgende Möglichkeiten:
 - **Wiedergabe:** Die Datei wird abgespielt.
 - **Senden:** Versenden der Datei mit einer MMS oder über Bluetooth.
 - **Verwenden als:** Sie können die Datei bei den Benutzerprofileinstellungen als Klingelton verwenden.
 - **Umbenennen:** Zum Umbenennen der Datei.
 - **Löschen:** Zum Löschen der Datei.
 - **Sortieren nach:** Mit **OK** öffnen Sie eine Liste der Sortierungskriterien. Treffen Sie Ihre Wahl und drücken Sie **OK**.
 - **Alle Dateien löschen:** Zum Löschen aller Dateien.
 - **Details:** Zum Anzeigen des Aufnahmedatums und der Größe der Datei.
- **FM-Aufnahme zeitlich planen:** Sie können bis zu 4 automatische Aufnahmen einstellen. Für weitere Optionen wählen Sie einen Eintrag und drücken Sie **Bearbe**.
- **Audio-Player:** Öffnet einen Player für die gespeicherten Audio-Aufnah-

men.

- **Kamera:** Schaltet die eingebaute Kamera im Fotoaufnahmebetrieb ein. Auf dem Display wird das aktuelle Bild gezeigt. Nach Drücken des linken Softkeys erscheint die Liste der Optionen:
 - **Fotos:** Zum Ansehen der gespeicherten Bilder.
 - **Kameraeinstellungen:** Verschiedene Einstellmöglichkeiten wie Verschlusszeit, EV, Kontrast, Anti-Flackern, Verzögerungstimer, Fortl. Aufnahme.
 - **Bildeinstellungen:** Einstellung von Bildgröße und Bildqualität.
 - **Weißabgleich:** Verschiedene Auswahlmöglichkeiten für den Weißabgleich.
 - **Szenenmodus:** Einstellungsmöglichkeit Autom. oder Nacht.
 - **Effekteinstellung:** Sie können verschiedene Spezialeffekte einstellen, wie Graustufe, Sepia, Sepia grün, Sepia blau, Farbinvertierung, Grauinvertierung, Schwarzwandtafel, Weißwandtafel, Kupfergravur, Blaue Gravur, Prägung oder Skizze.
 - **Speichermedium:** Legen Sie fest, wo die Fotos gespeichert werden sollen. Ist keine Speicherkarte eingelegt, steht nur Telefon zur Verfügung.
 - **Standard wiederherstellen:** Wiederherstellen der Standardeinstellungen für die Kamera.
- **Bildbetrachter:** Sie können die gespeicherten Bilder ansehen. Nach Drücken des linken Softkeys erscheint die Liste der Optionen:
 - **Ansicht:** Zeigt das ausgewählte Bild.
 - **Durchsuchform:** Listen- oder Matrixdarstellung.
 - **Senden:** Versenden der Datei mit einer MMS oder über Bluetooth.

- **Verwenden als:** Sie können die Datei als Hintergrundbild, Bildschirm-schoner, beim Ein- oder Ausschalten des Handys oder als Anruferbild für einen Telefonbucheintrag verwenden.
- **Umbenennen:** Zum Umbenennen der Datei.
- **Löschen:** Zum Löschen der Datei.
- **Sortieren nach:** Mit **OK** öffnen Sie eine Liste der Sortierungskriterien. Treffen Sie Ihre Wahl und drücken Sie **OK**.
- **Alle Dateien löschen:** Zum Löschen aller Dateien.
- **Speichermedium:** Legen Sie fest, wo die Fotos gespeichert werden sollen. Ist keine Speicherkarte eingelegt, steht nur Telefon zur Verfügung.
- **Viderekorder:** Schaltet die eingebaute Kamera im Videoaufnahmebetrieb ein. Auf dem Display wird das aktuelle Bild gezeigt. Nach Drücken des linken Softkeys erscheint die Liste der Optionen:
 - **Camcorder-Einstellungen:** Verschiedene Einstellmöglichkeiten wie EV, Nachtmodus oder Anti-Flackern.
 - **Videoeinstellungen:** Einstellung von Videoqualität, Größenbegrenzung pro Aufnahme, Zeitbegrenzung pro Aufnahme und Audio aufnehmen ein/aus.
 - **Weißabgleich:** Verschiedene Auswahlmöglichkeiten für den Weißabgleich.
 - **Effekteinstellung:** Sie können verschiedene Spezialeffekte einstellen, wie Graustufe, Sepia, Sepia grün, Sepia blau, Farbinvertierung, Grauinvertierung, Schwarzwandtafel, Weißwandtafel, Kupfergravur, Blaue Gravur, Prägung oder Skizze.
 - **Speichermedium:** Legen Sie fest, wo die Videos gespeichert werden

- sollen. Ist keine Speicherkarte eingelegt, steht nur Telefon zur Verfügung.
- **Standard wiederherstellen:** Wiederherstellen der Standardeinstellungen für den Videorekorder.
 - **Videoplayer:** Sie können die gespeicherten Videos ansehen. Nach Drücken des linken Softkeys erscheint die Liste der Optionen:
 - **Wiedergabe:** Zeigt das ausgewählte Video.
 - **Senden:** Versenden der Datei mit einer MMS oder über Bluetooth.
 - **Umbenennen:** Zum Umbenennen der Datei.
 - **Löschen:** Zum Löschen der Datei.
 - **Alle Dateien löschen:** Zum Löschen aller Dateien.
 - **Sortieren:** Mit **OK** öffnen Sie eine Liste der Sortierungskriterien. Wählen Sie Ihre Wahl und drücken Sie **OK**.
 - **Speichermedium:** Legen Sie fest, wo die Videos gespeichert werden sollen. Ist keine Speicherkarte eingelegt, steht nur Telefon zur Verfügung.
 - **Soundrekorder:** Sie können über das Mikrofon des Handys Tonaufnahmen machen. Nach Drücken des linken Softkeys erscheint die Liste der Optionen:
 - **Neue Aufnahme:** Zum Starten einer neuen Aufnahme.
 - **Liste:** Liste der bereits gespeicherten Tonaufnahmen. Mit **Option** haben Sie weitere Möglichkeiten.
 - **Wiedergabe:** Die Datei wird abgespielt.
 - **Anhängen:** Die neue Aufnahme wird an die ausgewählte Datei angehängt.
 - **Umbenennen:** Zum Umbenennen der Datei.

- **Löschen:** Zum Löschen der Datei.
- **Alle Dateien löschen:** Zum Löschen aller Dateien.
- **Verwenden als:** Sie können die Datei bei den Benutzerprofileinstellungen als Klingelton verwenden.
- **Senden:** Versenden der Datei mit einer MMS oder über Bluetooth.
- **Einstellungen:** Auswahl des Speicherortes und des Dateiformates.

Benutzerprofile

Sie können verschiedene Profile (spezielle Einstellungen je nach Benutzer oder Umgebung) speichern, die Sie bei Bedarf schnell umschalten können.

- Drücken Sie **Menü**, wählen Sie **Benutzerprofile** und drücken Sie **OK**.
- Wählen Sie eines der Profile aus und drücken Sie **Option**.
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - **Aktivieren:** Das Profil ist mit den entsprechenden Einstellungen aktiviert.
 - **Definieren:** Bearbeiten Sie die Einstellungen für das gewählte Profil.
 - **Toneinstellungen:**
 - Ruftonmelodie
 - Alarmton
 - Ein-/Ausschaltemelodie
 - Ton bei Auf- und Zuklappen des Handys
 - Melodie für den SMS-Empfang
 - Tastenton.
 - **Lautstärke:** Wählen Sie die Lautstärke für den Klingelton und den Tastenton.
 - **Warntyp:** Wählen Sie, ob ein Anruf nur durch den Klingelton, nur durch

Vibration oder durch Klingelton und Vibration signalisiert werden soll.

- **Klingeltyp:** Sie können zwischen Einzel, Wiederholen und Aufsteigend wählen.
- **Extra Ton:** Sie können einzelne Hinweistöne für verschiedene Zustände ein- bzw. ausschalten (Warnung/Fehler/Camp ein/Verbinden).
- **Antwortmodus:** Mit eingestellter Auswahl "Antwort abdecken" wird durch Öffnen der Klappe ein Anruf angenommen.

Wenn die Auswahl "Beliebige Taste" eingeschaltet ist, können eintreffende Gespräche mit jeder beliebigen Taste (außer dem rechten Softkey und der roten Auflegentaste) angenommen werden.

Ist keine Auswahl gewählt, kann ein Anruf nur mit der grünen **Abhentaste** oder dem linken Softkey angenommen werden-

Einstellungen

Sie können verschiedene Einstellungen für Ihr Telefon vornehmen sowie den Auslieferungszustand wieder herstellen.

- Drücken Sie **Menü**, wählen Sie **Einstellungen** und drücken Sie **OK**.
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - **Uhrzeit und Datum:** Sie können Zeit und Datum sowie das Datumsformat und die Zeitzone einstellen.
 - **Flugmodus:** Sie können den Flugmodus ein- oder ausschalten. Flugmodus bedeutet, der Funkteil des Handys ist abgeschaltet. Es können keine Telefonate geführt werden und keine SMS oder MMS gesendet oder empfangen werden. Alle anderen Funktionen im Menü sind möglich.
 - **Telefoneinstellungen**
 - **Ein/Ausschalten zeitlich festlegen:** Sie können bis zu vier automa-

tische Ein- bzw. Ausschaltzeiten für Ihr Telefon einstellen. Wählen Sie einen Eintrag aus und drücken Sie **Bearbe**. Wählen Sie unter **Status** mit der *****- oder der **#**-Taste „Aktivieren“ um die Funktion einzuschalten. Wählen Sie dann, ob das Telefon automatisch ein- („Einschalten“) oder ausgeschaltet („Ausschalten“) werden soll. Geben Sie dann die gewünschte Uhrzeit ein und drücken Sie zum Abschluss **OK**.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass die Eingabe der SIM-PIN beim Einschalten ggf. notwendig ist. Siehe auch -> Netzeinstellungen/SIM-PIN.

- **Sprache:** Sie können die Displaysprache auswählen.
- **Anzeige:** Sie können verschiedene Einstellungen für das Display vornehmen.
- **Begrüßungstext:** Sie können einen Begrüßungstext eingeben und ein/ausschalten.
- **Automatische Aktualisierung von Datum und Uhrzeit:** Sie können die automatische Aktualisierung ein- oder ausschalten.
- **Anrufeinstellungen:** Zugang zu weiteren Einstellungen wie z. B. Anklopfen, Rufumleitung, Anrufsperrung etc..
- **LCD-Beleuchtung:** Einstellung von Helligkeit und Dauer der Displaybeleuchtung.
- **Netzwerkeinstellungen:**
 - **Netzwerkwahl:** Wählen Sie, ob die Auswahl des Handy-Netzes automatisch oder manuell erfolgen soll (Wahlmodus), starten Sie eine neue Suche oder wählen Sie aus der Liste der gefundenen Netze das gewünschte aus (Netzwerk wählen).
 - **Bevorzugte Netze:** In der Liste der bevorzugten Netze können Sie die Priorität einzelner Netze ändern oder Einträge löschen.

- **Sicherheitseinstellungen:**
 - **SIM-Sperre:** Sie können die Abfrage der SIM-PIN beim Einschalten des Telefons ein- oder ausschalten. Bei einigen SIM-Karten wird dies nicht gestattet.
 - **Telefonsperre:** Sie können das Handy gegen Benutzung sperren. Dazu müssen Sie das Handy-Kennwort eingeben. Dies ist ab Werk auf **0000** eingestellt.
 - **Kennwort ändern:** Sie können folgende Kennwörter ändern:
 - **PIN** (der SIM)
 - **PIN2** (der SIM)
 - **Telefonsperre**
(der vierte Punkt "SMS set password" hat keine Funktion)
 - **Werkseitige Einstellungen wiederherstellen:** Sie können das Telefon in den Auslieferungszustand zurücksetzen. Dazu müssen Sie das Handy-Kennwort eingeben. Dies ist ab Werk auf **0000** eingestellt.

Organisator

In dieser Rubrik finden Sie nützliche Programme und Organisationshilfen.

- Drücken Sie **Menü**, wählen Sie **Organisator** und drücken Sie **OK**.
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - **Rechner:** Mit dem integrierten Rechner können Sie plus, minus, mal und geteilt rechnen..
 - Geben Sie die erste(n) Zahl(en) Ihrer Rechenoperation ein.
 - Drücken Sie auf **▲ / ▼** um das Operationssymbol zu wählen (+ - x ÷).

- Geben Sie die nächste(n) Zahl(en) ein.
- Drücken Sie **OK**, um die Rechenoperation auszuführen.
- **Kalender**: Der Kalender lässt sich von Januar 1970 bis Dezember 2030 einstellen. Mit **Option** erreichen Sie verschiedene Funktionen wie
 - **Ansicht**
 - **Alles anzeigen**
 - **Ereignis hinzufügen**
 - **Ereignis löschen**
 - **Zu Datum springen**
 - **Zu Heute gehen**
 - **Zur Wochenansicht wechseln.**
- **Alarm**: Nach Drücken von **OK** und dann **Bearbe.** können Sie 5 verschiedene Alarmzeiten einstellen, die einmalig, täglich oder nur an bestimmten Tagen ertönen sollen. Die Tage wählen Sie mit der *****- und der **#**-Taste, ein- und ausschalten können Sie jeweils mit dem linken Softkey **EIN/AUS**. Tage, an denen der Alarm gegeben wird, sind durch eine rote Umrahmung gekennzeichnet. Unter **Schlummer** können Sie den Abstand in Minuten zwischen den Wiederholungen einstellen. Legen Sie unter **Warntyp** fest, wie der Alarm gegeben werden soll (Klingeln / Vibration). ertönt das Wecksignal, schalten Sie es mit **Stop** aus. Soll der Alarm nach der voreingestellten Zeit erneut gegeben werden, drücken Sie stattdessen **SCHLUM**.
- **Aufgaben**: Sie können nach **Hinzufü.** Terminerinnerungen definieren.
- **Weltuhr**: Anzeige einer Weltzeituhr.
- **Einheitenumwandler**: Umwandlung von Gewichts- und Längeneinheiten.

- **Währungsumwandler:** Umrechnung von Währungen anhand des Wechselkurses. Zur Eingabe des Kommas drücken Sie die #-Taste.
- **Stoppuhr:** Stoppuhrfunktion.
- **Spaß & Spiele:** Zugang zu verschiedenen Spielen. Für Hinweise zur Durchführung öffnen Sie die Hilfe-Datei.
- **eBook-Reader:** Haben Sie auf Ihrem Handy ein eBook gespeichert, können Sie es mit dem eBook-Reader ansehen.
- **Datei-Manager:** Sie können den Speicher Ihres Handys verwalten.

Dienste

Manche der hier angebotenen Dienste sind abhängig von Ihrem Netzbetreiber. Erkundigen Sie sich ggf. ob er entsprechende Dienst für Sie zur Verfügung steht.

- Drücken Sie **Menü**, wählen Sie **Dienste** und drücken Sie **OK**.
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - **Konfiguration:** Nach **OK** und **Karte konfigurieren - OK** ruft das Handy gewisse Netzfunktionen auf. Was dann erscheint ist abhängig von Ihrem Netzanbieter in Verbindung mit Ihrer SIM-Karte.
 - **Bluetooth**
 - **Aktivierung:** Ein-/Ausschalten der Bluetooth-Funktion.
 - **Sichtbarkeit:** Stellen Sie ein, ob Ihr Handy bei eingeschalteter Bluetooth-Funktion für andere Bluetooth-Geräte sichtbar ist oder nicht.
 - **Mein Gerät:** Mit **Anfrage neues Gerät** wird die Suche nach einem Bluetooth-Gerät gestartet. Nach dem Finden und Anzeigen dieses Gerätes muss es gekoppelt werden (linker Softkey: **Koppeln**). Geben

Sie bei Aufforderung einen eigenen Kenncode ein und wiederholen Sie diesen am anderen Bluetooth-Gerät.

Sind bereits Geräte gekoppelt worden, werden diese aufgelistet.

Mit Auswahl des Gerätes und **Option** erscheint ein Menü:

- **Bluetooth-Dienste anzeigen**
- **Umbenennen des Kopplungs-Namens**
- **Löschen dieses Gerätes**
- **Löschen aller Geräte**
- **Anfrage Audiogerät:** Zum Herstellen der Verbindung nur zu einem Gerät mit Audioprofil (z. B. Headset oder Freisprecheinrichtung).
- **Gerätenamen ändern:** Anzeige des eigenen Bluetooth-Namens mit Änderungsmöglichkeit.
- **Erweitert:** Nach **Option** erhalten Sie folgende Möglichkeiten:
 - **Audiopfad:** Legen Sie fest, ob die Audiowiedergabe am Handy verbleibt oder auf ein Bluetooth-Headset weitergeleitet wird.
 - **Speicher:** Legen Sie fest, wo Informationen, die per Bluetooth übertragen werden, gespeichert werden sollen (Handy, Speicherkarte, Immer fragen).
 - **Freigabebereich:** Wählen Sie zwischen „Nur lesen“ oder „Volle Kontrolle“.
 - **Meine Adresse:** Anzeige der Bluetooth-Adresse des Handys.
- **Internetdienst:** Ihr Handy stellt Ihnen einen WAP-Browser zur Verfügung. Sie können in diesem Menü verschiedene Einstellungen vornehmen.
- **Datenkonto:** Wählen Sie aus den vier voreingestellten Datenkonto-Einstellungen eines aus oder bearbeiten Sie es nach den Angaben Ihres

Anbieters. Um ein neues Konto zu erstellen, müssen Sie erst ein vorhandenes löschen.

WICHTIG: Diese Angaben erhalten Sie nicht von unserer Hotline - wenden Sie sich hierfür an Ihren Handy-Netzanbieter.

Technische Daten

Dual-Band	GSM 900 / DCS 1800
Display	2.4" QVGA 320 x 240 Pixel
Kamera	0,3 M Pixel
Weitere Funktionen	MMS, Bluetooth, Radio, Taschenlampe, Notruffunktion
Akku	Li-Ionen, 3.7V, 1000 mAh
Gesprächszeit	bis zu 4 Stunden
Bereitschaftszeit	bis zu 15 Tagen
Abmessungen	101 x 51 x 19 mm
USB-Anschluss	Micro USB, EU Standard
micro-SD-Karte (nicht im Lieferumfang)	Typ SD oder SD-HC, max. 8 GB
Headset-Anschluss	2,5 mm Klinenstecker
SAR-Werte	GSM 900 MHz 0,24 W/kg DCS 1800 MHz 0,22 W/kg

Problemlösungen

Das MP40 darf nur von autorisierten Servicestellen geöffnet gewartet und repariert werden. Versuchen Sie NIEMALS, das Handy selbst zu reparieren – Sie könnten damit das Problem verschlimmern und den Garantieanspruch verlieren.

„Der Anruf wurde nicht verbunden. (Anruf fehlgeschlagen)“

Bitte überprüfen Sie, ob gewählte Rufnummer und/oder Ortsnetzvorwahl vielleicht unvollständig oder falsch ist.

Haben Sie auch die vollständige Rufnummer eingegeben inkl. der Ortsnetzvorwahl, obwohl Sie ein Ortsgespräch führen?

„SIM-Karte ist eingesetzt, aber keine Anzeige der Funkempfangsstärke.“

Manche SIM-Karten sind dünner als andere. Wenn diese Fehlermeldung erscheint, obwohl Sie bereits eine SIM-Karte eingelegt haben, drücken Sie leicht auf den SIM-Kartenhalter, um einen einwandfreien Kontakt zu gewährleisten.

„Das Handydisplay zeigt keine Informationen.“

Das Handy hat sich ausgeschaltet weil der Akku leer ist. Laden Sie das Handy auf und drücken Sie die Einschalttaste für 3 Sekunden, um das Handy wieder einzuschalten.

„Außerhalb des eigenen Landes telefonieren.“

Wenn Sie sich außerhalb der Reichweite des Netzes Ihres Netzbetreibers

befinden, wird Ihr Handy automatisch in ein anderes GSM-Netz eingebucht. Informationen über die zusätzlichen Kosten, wenn Sie das Handy außerhalb Ihrer nationalen Grenzen benutzen, erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

„Wie kann der Empfang verbessert werden?“

Falls das Signal nicht stark genug ist, suchen Sie sich einen anderen Ort, um Ihren Anruf zu tätigen oder fortzusetzen. Zum Beispiel in geschlossenen Räumen gehen Sie zu einem Fenster. Bitte beachten Sie, dass in Aufzügen, Tunneln und unterirdischen Parkhäusern der Empfang oft sehr schwach ist.

„Kann ich meine Rufnummer zurückhalten/verbergen?“

Wenn Sie es nicht wollen, dass die von Ihnen angerufene Person Ihre Rufnummer sieht, deaktivieren Sie die Übertragung Ihrer Rufnummer (siehe auch Telefoneinstellungen / Anrufeinstellungen).

„Wie lautet die Nummer der SMS-Zentrale?“

Eine zentrale Nummer des Netzbetreibers, über die der Kurznachrichtendienst abgewickelt wird. Diese Nummer ist in der Regel von Ihrem Netzbetreiber bereits auf Ihrer SIM-Karte gespeichert und muss nicht eingegeben oder verändert werden.

„Wurde meine SMS erfolgreich gesendet?“

Befindet sich Ihre SMS im SMS-Postausgang, so ist sie erfolgreich übermittelt worden. Sie können auch eine kostenlose Bestätigung erhalten, nachdem Ihre SMS beim Empfänger angekommen ist (Einstellung im Menü SMS / SMS-Einstellungen).

Pflege und Wartung

Ihr Telefon wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Wenn Sie die unten aufgeführten Vorschläge beachten, erfüllen Sie die Garantiebedingungen, und Sie werden noch über Jahre hinaus viel Freude an Ihrem Produkt haben.

- Bewahren Sie das Telefon, seine Teile und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Bewahren Sie das Telefon trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten sind Mineralien enthalten, die elektronische Schaltkreise korrodieren.
- Verwenden Sie das Telefon nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen und bewahren Sie es nicht dort auf. Seine beweglichen Teile können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Telefon nicht in heißen Umgebungen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Telefon nicht in kalten Umgebungen auf. Wenn es sich anschließend wieder (auf seine normale Betriebstemperatur) erwärmt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden, die elektronische Platinen beschädigen kann.
- Versuchen Sie nicht, das Telefon zu öffnen. Durch unsachgemäße Behandlung kann das Gerät beschädigt werden.
- Lassen Sie das Telefon nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine solche grobe Behand-

lung können im Gerät befindliche Platinen zerbrechen.

- Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien, Reinigungslösungen oder scharfe Reinigungsmittel zur Reinigung des Telefons.
- Malen Sie das Telefon nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.

Alle obigen Hinweise gelten in gleicher Weise für Telefon, Akku, Ladegerät sowie sämtliche Zubehörteile.

Akku-Informationen

Ihr Telefon wird mit einem aufladbaren Akku betrieben. Beachten Sie, dass ein neuer Akku erst seine volle Leistung erreicht, nachdem er einige Male vollständig ge- und entladen wurde!

Der Akku kann zwar mehrere Hundert Mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber schließlich ab. Wenn die Betriebszeit (Sprechzeit und Stand-by-Zeit) deutlich unter den normalen Wert fällt, muss der Akku ersetzt werden.

Verwenden Sie nur Akkus und Ladegeräte, die vom Telefonhersteller zugelassen sind. (Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Lithium-Akku durch einen falschen Typen ersetzt oder unsachgemäß entsorgt wird.)

Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose, wenn es nicht verwendet wird. Lassen Sie den Akku nicht länger als eine Woche am Ladegerät angeschlossen, da eine zu starke Aufladung seine Lebensdauer verkürzen kann. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit. Extreme Temperaturen haben einen nachteiligen Einfluss auf die Aufladbarkeit Ihres Akkus. Benutzen Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck.

Benutzen Sie keine schadhafte Ladegeräte oder Akkus. Schließen Sie den Akku nicht kurz. Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn z. B. durch einen metallischen Gegenstand (Geldstück, Büroklammer oder Kugelschreiber-Clip) der Plus- und Minuspol des Akkus (Metallstreifen auf dem Akku) direkt miteinander verbunden werden, wenn Sie beispielsweise einen Ersatzakku in Ihrer Tasche oder Ihrem Portemonnaie aufbewahren. Durch Kurzschließen der Pole kann der Akku oder der verbindende Gegenstand beschädigt werden.

Die Kapazität und Lebensdauer des Akkus wird reduziert, wenn er an kalten oder warmen Orten, wie z.B. in einem geschlossenen Auto bei sommerlichen oder winterlichen Bedingungen, aufbewahrt wird. Versuchen Sie daher immer, den Akku bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C aufzubewahren. Ein Telefon mit einem zu kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen zeitweilig nicht, selbst wenn der Akku vollständig geladen ist. Die Leistung von Akkus ist insbesondere bei Temperaturen stark unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer!

Akkus müssen ordnungsgemäß für eine Wiederverwertung entsorgt werden.

Akkus gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht über ihn entsorgt werden.

Weitere Sicherheitshinweise

Verkehrssicherheit

Benutzen Sie ein in der Hand gehaltenes Telefon nie, während Sie ein Fahrzeug fahren. Befestigen Sie das Telefon stets in seiner Halterung; legen Sie das Telefon nicht auf den Beifahrersitz oder an einen Ort, von wo es sich bei einem Zusammenstoß oder einem Bremsmanöver lösen kann.

Denken Sie daran: Die Verkehrssicherheit hat immer Vorrang!

Betriebsumgebung

Vergessen Sie nicht, die in Ihrer Umgebung gültigen besonderen Vorschriften zu beachten und immer dann das Telefon auszuschalten, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist oder wenn durch das Telefon Störungen verursacht werden oder gefährliche Situationen entstehen können.

Halten Sie das Gerät stets in seiner gewöhnlichen Bedienungsposition.

Teile des Telefons sind magnetisch. Metallteile können vom Telefon und ganz besonders vom Hörer angezogen werden. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Telefons, da auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

Elektronische Geräte

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegen RF-Signale (Funkfrequenz) abgeschirmt. Es kann jedoch vorkommen, dass bestimmte elektronische Geräte nicht gegen die RF-Signale Ihres Mobiltelefons abgeschirmt sind.

Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 20 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen mit dem Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen stimmen mit der unabhängigen Forschung und den Empfehlungen von Wireless Technology Research überein. Für Personen mit einem Herzschrittmacher gilt:

- Sie sollten immer einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher einhalten, wenn das Telefon eingeschaltet ist.
- Sie sollten das Telefon nicht in der Brusttasche aufbewahren.
- Sie sollten zum Telefonieren das dem Herzschrittmacher entferntere Ohr verwenden, um die Gefahr möglicher Störungen zu verringern.
- Wenn Sie Grund zu der Vermutung haben, dass es zu einer Störung gekommen ist, schalten Sie sofort Ihr Telefon aus.

Hörgeräte

Einige digitale Mobiltelefone können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen. Wenn auch die T-Stellung des Hörgerätes nicht funktioniert, können Sie dieses Handy nicht zusammen mit Ihrem Hörgerät verwenden.

Andere medizinische Geräte

Der Betrieb eines Funkgeräts, einschließlich eines Mobiltelefons, kann unter Umständen die Funktion von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenn Sie Informationen zur ausreichenden Abschirmung eines medizinischen Geräts gegen externe RF-Energie benötigen oder Fragen zu anderen Themen haben, wenden Sie sich an einen Arzt oder den Her-

steller des medizinischen Geräts. Schalten Sie Ihr Telefon in Gesundheitseinrichtungen aus, wenn Sie durch Schilder, Aushänge oder andere schriftliche Regelungen dazu aufgefordert werden. In Krankenhäusern oder Gesundheitseinrichtungen werden unter Umständen Geräte verwendet, die auf externe RF-Energie sensibel reagieren können.

Fahrzeuge

RF-Signale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Ihrem Kraftfahrzeug (z. B. elektronisch gesteuerte Benzineinspritzungen, elektronische ABS-Systeme (Anti-Blockier-Systeme), elektronische Fahrtgeschwindigkeitsregler, Airbagsysteme) beeinträchtigen. Informationen über Ihr Fahrzeug erhalten Sie bei Ihrem Fahrzeughersteller oder seiner Vertretung. Sie sollten auch beim Hersteller von Geräten nachfragen, die nachträglich in Ihr Fahrzeug eingebaut wurden.

Das Telefon sollte nur von Fachpersonal gewartet oder in das Fahrzeug eingebaut werden. Fehlerhafte Montage oder Wartung kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der für das Gerät gültigen Garantie führen.

Prüfen Sie regelmäßig, ob die Mobiltelefon-ausrüstung in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert.

Bewahren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe im selben Raum wie das Telefon, seine Teile oder das Zubehör auf.

Bedenken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, dass der Airbag mit großer Wucht gefüllt wird. Bringen Sie fest installierte oder bewegliche Mobiltelefon-ausrüstung weder oberhalb des Airbags noch in dem vom gefüllten Airbag beanspruchten Bereich an. Wenn die Mobiltelefon-ausrüstung innerhalb des Fahrzeugs nicht ordnungsgemäß installiert ist und der

Airbag gefüllt wird, kann es zu ernsthaften Verletzungen kommen.

Orte mit entsprechender Kennzeichnung

Schalten Sie Ihr Telefon überall dort aus, wo entsprechende Aufforderungen angebracht sind.

Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Telefon an explosionsgefährdeten Orten aus und handeln Sie entsprechend den Schildern und Anweisungen. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion auslösen oder einen Brand verursachen, bei dem Sie sich verletzen oder gar zu Tode kommen können.

Benutzern wird empfohlen, das Telefon an Tankstellen auszuschalten. Benutzer werden an die Notwendigkeit erinnert, die Einschränkungen in Bezug auf den Einsatz von Funkgeräten in Kraftstoffdepots (Lager und Verkaufsbereich), chemischen Anlagen oder Sprenggebieten zu beachten.

Orte, an denen Explosionsgefahr besteht, sind zwar häufig, aber nicht immer deutlich gekennzeichnet. Hierzu gehören beispielsweise das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden; Fahrzeuge, die mit Flüssiggas (wie z.B. Propan oder Butan) betrieben werden; Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel, wie Mehl, Staub oder Metallpulver, in der Luft befinden; sowie jeder andere Ort, an dem Ihnen normalerweise empfohlen wird, den Fahrzeugmotor abzustellen.

Flugzeug

Die Verwendung des Telefons in Flugzeugen ist verboten. Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie in ein Flugzeug steigen. Der Einsatz eines Mobiltelefons an Bord eines Flugzeugs kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährliche

Folgen haben, das Mobiltelefonnetz stören und gegen Vorschriften verstoßen. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen können dem Zuwiderhandelnden Mobiltelefondienste gesperrt oder verweigert werden, und/oder es können rechtliche Schritte gegen ihn eingeleitet werden.

Notrufe an die 112

Wichtig: Wie jedes andere Mobiltelefon arbeitet dieses Telefon mit Funksignalen, Mobilfunk- und Festnetzen sowie vom Benutzer programmierten Funktionen. Daher kann der Verbindungsaufbau nicht in allen Situationen garantiert werden. Sie sollten sich nicht ausschließlich auf ein Mobiltelefon verlassen, wenn es um lebenswichtige Kommunikation (z. B. medizinische Notfälle) geht. Notrufe können unter Umständen nicht in allen Mobiltelefonnetzen getätigt werden. Möglicherweise können sie auch nicht getätigt werden, wenn bestimmte Netzdienste und/oder Telefonfunktionen aktiv sind. Dies kann bei den örtlichen Diensteanbietern erfragt werden.

Wenn Sie einen Notruf tätigen, vergessen Sie nicht, alle nötigen Informationen so genau wie möglich anzugeben. Denken Sie daran, dass Ihr Mobiltelefon das einzige Kommunikationsmittel sein könnte, das sich am Unfallort befindet. Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Notrufe an die 112 sind in Deutschland nur mit einer eingelegten und aktiv registrierten SIM-Karte möglich.

Ein Guthaben (bei Prepaidkarten) ist nicht erforderlich.

Gewährleistungs- und Service-Information

Falls die Ware aufgrund von Herstellungs- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweist, bitten wir Sie, die auf den vor-
dersten Seiten dieser Bedienungsanleitung angegebene **Hotline zu kontaktieren**.

Auf den Akku wird als Verschleißteil eine eingeschränkte Garantiezeit von 6 Monaten gewährt. Ausgetauschte Waren gehen in das Eigentum der IVS GmbH über.

Wir bitten Sie, die Ware

- in der Originalverpackung inkl. komplettem Zubehör
- mit einer Kopie des Kaufbelegs
- mit einer aussagefähigen Fehlerbeschreibung
- umgehend nach Feststellung des Fehlers,
bei unserer Hotline anzumelden.

Sollte kein Defekt festgestellt werden, wird die eingesandte Ware mit einem entsprechenden Vermerk retourniert.

Die Gewährleistung gilt nicht bei unsachgemäßer Behandlung oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, bei durch den Händler oder den Kunden selbst vorgenommenen Eingriffen an der Ware (z. B. Installationen, Software-downloads) und bei Totalschäden. Die IVS GmbH behält sich in diesem Fall vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Die IVS GmbH wird den Kunden vorab darüber informieren. Als Totalschaden gelten z. B.

- Brandschäden (z. B. durch Kurzschluss)
- Korrosionsschäden (z. B. durch eingedrungene Flüssigkeit)

- Fremdeingriffe (z. B. unsachgemäße Lötversuche, mechanisch inkorrekte Montage, zerstörte Siegel)
- Mechanische Beschädigungen (z. B. plastische Verformungen, Abrisse der Lötverbindungen)
- Schäden, die auf nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch hinweisen (z. B. Fremdkörper im Inneren, Chemikalienablagerungen)
- Blitz- und Überspannungsschäden

Eine Änderung der Beweislastregelung zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Bedienungsanleitungen und evtl. mitgelieferte Software sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Diese Gewährleistung gilt für in Deutschland erworbene Neuware. Gewährleistungsgeber ist die

IVS GmbH
Im Frauental 14
92224 Amberg.

Weiter gehende oder andere Ansprüche aus der Herstellergewährleistung sind ausgeschlossen. Die IVS GmbH haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt,

soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit oder wegen Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird. Durch eine erbrachte Gewährleistungsleistung verlängert sich der Gewährleistungszeitraum nicht.

Als Gewährleistungsnachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Gewährleistungsansprüche sind innerhalb von zwei Wochen nach Kenntnis des Gewährleistungsfalles geltend zu machen.

Im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte an die auf den vordersten Seiten dieser Bedienungsanleitung angegebene Hotline.

Zulassung und Konformität

Dieses Mobiltelefon entspricht den grundlegenden Anforderungen der R&TTE Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und ist geeignet zum Anschluss und Betrieb in demjenigen Land, in welchem das Gerät verkauft wurde.

Die Konformitätserklärung ist auf folgender Webseite abrufbar:

www.swissvoice.de

 Die Konformität des Telefons mit der obgenannten Richtlinie wird durch das CE-Zeichen bestätigt.

Index

A

Akku	6
Akku einsetzen	7
Akku laden	8
Akku-Informationen	44
Alarm	37
Allgemeine Hinweise	4
Anruf annehmen	17
Anrufliste	16, 25
Anrufprotokolle	25
Anwendungsbereich	4
Audio-Player	29
Aufgaben	37
Auslieferungszustand	36
Ausschalten des Mikrofons	17

B

Bedienelemente	12
Begrüßungstext	35
Benutzerprofile	33
Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Betriebsumgebung	46
Bildbetrachter	30
Bluetooth	38

D

Datum	34
Datumsformat	34
Direktwahltaste	16, 21

E

eBook-Reader	38
Einheitenumwandler	37
Einstellungen	34
Elektronische Geräte	46
Entsorgung	6
Erstes Einschalten	3
Erweiterung der Speichers	8
Explosionsgefährdete Orte	49

F

Fahrzeuge	48
Flugmodus	34
Flugzeug	49
FM-Funk	28
Freisprechen	17

G

Gespräch führen	16
Gewährleistung	51

H

Herzschrittmacher	47
Hörgeräte	47

I		O	
Internetdienst	39	Organisator	36
K		P	
Kalender	37	Pflege und Wartung	43
Kamera	30	Problemlösungen	41
Konferenzgespräch	18	Profile	33
Konformität	53	R	
Kurzwahltaste	16, 20	Radio	28
L		Rechner	36
Lautstärke	17	Rufnummer wählen	16
M		S	
Medizinische Geräte	47	Service	51
Micro-SD-Karte	8	Sicherheitshinweise	4
Multimedia	28	SIM-Karte	2, 7
Mute	17	SIM-Sperre	36
N		SMS	22
Netzteil	6	SMS lesen	24
Netzwerkwahl	35	SMS schreiben	24
Notruf-SMS	10	SMS-Zentrum	23
Notrufe an die 112	50	Soundrekorder	32
Notruffunktion	8	Sprache	35
Notruffunktion abrechnen	11	Stoppuhr	38
Notrufnummern	9	Stummschaltung	17
Notrufnummern anrufen	11	Symbole im Display	13

T

Taschenlampe	15
Technische Daten	40
Telefon aus-/einschalten	15
Telefonbuch	18
Telefonbucheintrag ändern	19
Telefonbucheintrag anlegen	19
Telefonbucheinträge kopieren	20
Telefonbucheinträge löschen	20
Telefonsperre	36

U

Uhrzeit	34
---------	----

V

Verpackungsinhalt	7
Videoplayer	32
Videorekorder	31

W

Wahlwiederholung	16
Währungsumwandler	38
WAP-Browser	39
Weltuhr	37
Werksseitige Einstellungen	36

Z

Zeitzone	34
----------	----

Internet:
www.swissvoice.de

IVS GmbH
Im Frauental 14
92224 Amberg

© IVS GmbH 2011
All rights reserved

IVSUMGERSVMP40-1.0